



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三一九一

一九八一年六月六日
星期六

目錄

工業學院聘夜間課程講師	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
北角及九龍停鹹水	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
荃灣及粉嶺設地方法院	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
羅湖火車站土方工程	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
練靶區射擊時間	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
沙田五十名兒童獲獎狀	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁

工業學院聘夜間課程講師

教育署屬下五間工業學院現聘夜間課程講師，由今年九月開始上課。

今年九月的講師空缺包括學院的十二個學系，計有酒店經營及旅遊、商業、營造、電機及電子工程、機械工程、文理工學、工業技術、印務、紡織工業、製造工業、輪機及構造，及設計。

各系提供的課程主要為技工程度（中三以上）及技術員程度（中五以上）。

教育署發言人稱：「各課程的目的為方便從事商業、工業及服務行業的從業人員進修。」

部份時間講師的資歷要求是因個別課程科目不同而有差異。有關細則及申請表格，可親自前往或去函各學院索取。

發言人稱，講授費為每小時由五十五元至八十五元不等。

申請表格必須於本月二十七日或以前交回有關學院。

發言人透露，各學院現有部份時間講師約九百名，任教於六百班部份時間班級，為超過二萬名學生提供進修機會。

他說：「這些教師多數是現職教師，並有多人在工業學院担任部份時間講師超過十年以上。」

夜間課程上課時間通常由下午七時至九時。

發言人說：「夜班上課地點除在各學院本身校舍外，並需要借用港九及新界各區的學校校舍上課。」

北角及九龍停鹹水

水務署宣佈港島北角及九龍觀塘地區將於星期二（六月九日）暫停鹹水供應，以便進行水務工程。

暫停鹹水供應之北角區樓宇位於賈馬山道，雲景道，天后廟道，怡景道，勵德邨及勵德邨道，時間為上午九時至深夜十二時。

觀塘區停鹹水時間則為上午十時至晚上十時，與此同時，附近之藍田，牛頭角，秀茂坪，佐敦谷，坪石及九龍灣亦停鹹水。

荃灣及粉嶺設地方法院

方便新界居民辦理訴訟

司法部發言人今日（星期六）宣佈，由本（六）月十五日起，新界將設立一個獨立管理的地方法院，其下分為荃灣地方法院及粉嶺地方法院。

目前荃灣及粉嶺地院是由九龍地方法院管理。除對工作效率有所影響外，新界居民亦感到不便，因為若干訴訟手續需要他們到九龍地方法院辦理。

新界有獨立管理的地院後，將會委任一位副經歷司，輪流到荃灣及粉嶺辦公，新界居民便毋須再長途跋涉到市區。

此外，在民事訴訟方面，歸由荃灣地院審理的地區範圍亦予擴大，除荃灣、葵涌及青衣外，還將包括青山及屯門。

發言人希望新界居民日後辦理地方法院訴訟手續較以前方便。

羅湖火車站土方工程
工務司署現招標承投

工務司署現正招標在羅湖火車站進行一項土方工程。該署發言人謂，此項工程是九廣鐵路電氣化及現代化計劃之其中一部份。

他表示，合約工程包括在火車站之東面界限處削切現有之斜坡，作為未來之新羅湖火車站地盤之一部份。新火車站之建築合約將另行批出。

切削斜坡所得之泥土，將被運走並傾卸在火車基堤附近，以擴闊目前之火車基堤。

合約又包括有關之斜坡護土及渠務工程。

工程將於七月動工，需時約六個月完竣。

練靶區射擊練習時間

青山廈村練靶區將於下星期二（九日）至五（十二日）一連四日進行射擊練習。

各日之練習時間均由上午八時開始，除星期四（十一日）之練習進行至晚上十一時外，星期二、三及五均於下午五時停止練習。

屆時，射擊區及其附近均有紅旗懸掛示警，各界人士切勿進入區內，免生危險。

沙田兒童獎勵計劃 五十名兒童獲獎狀

沙田區兒童約五十人完成為期八個月的獎勵計劃訓練，他們將於本月廿一日（星期日）在瀝源社區會堂領取獎狀，屆時沙田理民官夏思義將主持頒發獎狀儀式。

該項獎勵計劃在一九七九年開始，由沙田青少年中心主辦，為八至十二歲的兒童而設。各人於為期八個月內逢星期日上課，接受漸進式及連續性的學術和體育訓練課程，使他們在德、智、體、群、美五方面得到均衡發展。

課程完畢後，每個兒童的表現須接受評估。表現優異者獲頒贈銅星或銀星獎，最高的獎勵為金星獎。

沙田青少年中心的一位社會工作者說，獎勵計劃的第三期訓練，將在本年九月開始，歡迎沙田區兒童參加。

她說：「今年取錄的人數為一百二十名，包括已獲獎的兒童在內。」

去年，有一百名參加獎勵計劃。

是項計劃由區議會贊助，今年該中心獲撥款九千元，作為部份經費。

兒童獎勵計劃的工作人員包括一名督導員，兩名兼職工作人員及二十四名義務工作人員。他們與兒童的家長保持緊密聯繫，並鼓勵關心他們的子女。

參加兒童獎勵計劃的申請表，可向瀝源邨青少年中心索取。